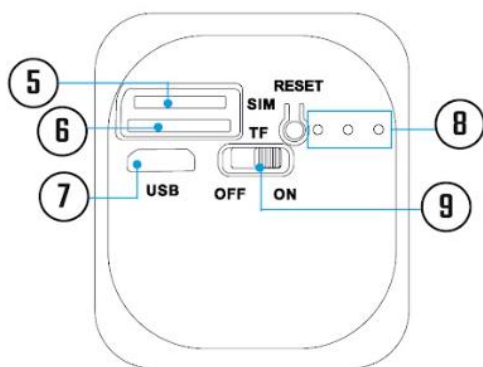
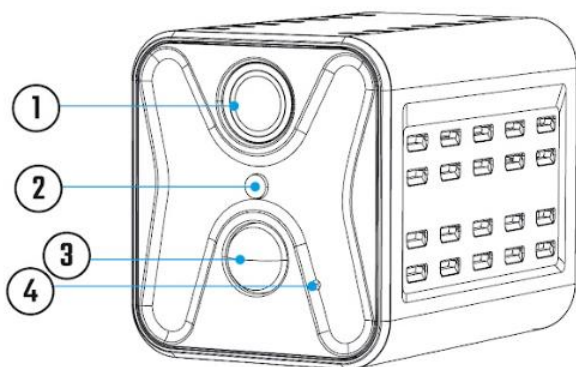


Minikamera Viking S309 4G – návod k použití

Děkujeme, že jste si vybrali produkt značky VIKING. Při používání se řiďte technickými specifikacemi jednotlivých modelů, které naleznete v návodu na použití nebo na webových stránkách www.best-power.cz

Popis produktu

- | | |
|---------------------------|-------------------|
| ① Objektiv | ② Světelný senzor |
| ③ PIR senzor | ④ Mikrofon |
| ⑤ Slot pro SIM kartu | |
| ⑥ Slot pro Micro SD kartu | |
| ⑦ Micro USB vstup | |
| ⑧ Indikátor stavu | ⑨ Tlačítko ON/OFF |



Obsah balení

- Minikamera Viking S309 4G
- Micro USB kabel
- Držák na kameru
- Balíček šroubků s hmoždinkami
- Návod k použití

Před prvním použitím

1. Před použitím zařízení plně nabijte baterii. Pokud je baterie vybitá, okamžitě ji nabijte.
2. Před použitím odstraňte všechny ochranné fólie
3. Pro nabíjení zařízení využívejte pouze přiložený kabel. Parametry pro vhodný adaptér pro nabití jsou DC 5V/2A.
4. Během instalace se ujistěte, že je v místě dostatečné pokrytí sítě.
5. Jedná se o zařízení s nízkou spotřebou energie. Pokaždé, když se zařízení „probudí“, bude pracovat několik sekund. Poté zařízení přejde do spánkového režimu, aby šetřilo energii. Provozní dobu zařízení lze nastavit v nabídce aplikace.
6. Udržujte zařízení v dosahu 4G signálu.
7. Funguje pouze se SIM kartou 4G (kamera není kompatibilní se SIM kartami mobilního operátora Orange)

POZOR: Před prvním použitím SIM karty, zkontrolujte, že SIM karta nemá nastavený PIN kód. Pokud bude mít PIN kód, kamera ji neidentifikuje!

Použití

Popis Indikátoru stavu

- Modrá a červená svítí – Spouštění zařízení
- Modrá svítí – Připraveno ke skenování QR kódu nebo k živému náhledu
- Modrá bliká – Vyčerpaná data nebo žádný signál
- Červená bliká – Nahrávání
- Zelená svítí – Nabíjení
- Zelená nesvítí – Nenabíjí se nebo je plně nabit

Důležitá nastavení

Detekce pohybu – Detection sensitivity

Pokud je zapnuta (výchozí nastavení), kamera nahraje video při zaznamenání pohybu.

Plán detekce pohybu – Arming setting

Umožňuje nastavit časový plán pro detekci pohybu.

Délka videa – Sleep delay

Přidává délku videa pro každý záznam pohybu. Nastavte „Always“ pro nepřetržité nahrávání.





Noční vidění – Scene mode

„Normal mode“ pro automatické noční vidění.
„Night vision mode“ je pouze černobílý režim

Stažení aplikace

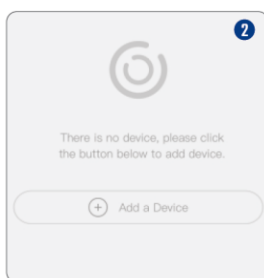
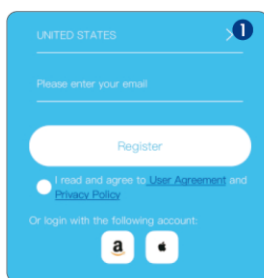
1. Naskenujte následující QR kód nebo stáhněte „UBox“ a nainstalujte si aplikaci.
Po stažení a instalaci se zaregistrujte.



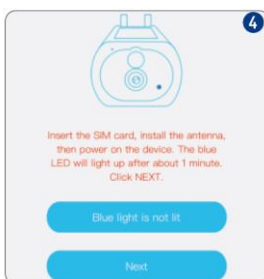
Poznámka: Pro plné využití funkcí aplikace doporučujeme povolit všechna oprávnění, abyste nepřišli o žádná oznámení.)

Připojení k internetu

1. Otevřete aplikaci UBox a zaregistrujte si vlastní účet.
2. Klikněte na „Add a device“ a vyberte „Set up 4G Device“.



3. Zapněte kameru a počkejte cca 1 minutu. Pokud modrá kontrolka svítí trvale, klikněte na „Next“.
4. Pokud se kamera nedostane do výše uvedeného stavu, stiskněte tlačítko RESET na 5 sekund a vraťte se ke kroku 3.



WiFi připojení

5. Pomocí mobilního telefonu naskenujte QR kód na zadní straně kamery.
6. Systém začne připojování. Vyčkejte na odezvu v aplikaci, pojmenujte kameru a tím je nastavení dokončeno.

Rozhraní seznamu zařízení



- Nastavení a správa umístění
- ID zařízení, sdílení zařízení, datová služba a cloudová služba
- Přepínač alarmu
- Kliknutím na náhled vstoupíte do živého zobrazení
- Tlačítko pro přidání dalšího zařízení



- Důležitá nastavení
- Zapnutí / vypnutí zvuku
- Snímek obrazovky
- Mikrofon (není podporován)
- Vídea uložená v cloudu / na kartě
- Ruční nahrávání živého videa
- Datum
- Vídea záznamů detekce pohybu

Údržba

1. Životnost baterie je ovlivněna dobou a počtem „probuzení“ zařízení. Proto doporučujeme funkci detekce pohybu PIR senzorem vypnout nebo nastavit na nízkou citlivost pokud kameru používáte v oblasti s velkým a častým výskytem osob. Prodloužíte tak životnost baterie.
2. Udržujte zařízení v dosahu 4G signálu.

Varování

1. Dodržujte následující bezpečnostní pokyny. Jejich nedodržení může vést ke zranění osob, poškození majetku nebo zařízení. Nedodržení bezpečnostních a provozních pokynů může mít za následek ztrátu záruky. Výrobce nenese odpovědnost za následné škody vzniklé nesprávným používáním.
2. Nedotýkejte se vnitřních součástí zařízení, nepoškozujte je a nevystavujte je působení elektrického proudu. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
3. Neinstalujte zařízení během bouřky nebo za přítomnosti blesků.
4. Nikdy nečistěte zařízení, pokud je připojeno k napájení.
5. Zařízení nikdy neponořujte do vody ani jiných kapalin.

6. Chraňte zařízení před ohněm a jinými zdroji tepla, aby nedošlo k přehřátí nebo poškození zařízení a vnitřní baterie.

7. Toto zařízení není určeno k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi ani osobami bez dostatečných zkušeností a znalostí.

8. V případě vznícení zařízení nepoužívejte vodní hasicí přístroj. Použijte pouze suchý práškový hasicí přístroj.

9. Je přísně zakázáno měnit, poškozovat nebo zakrývat logo a výrobní štítek zařízení.

10. Používejte zařízení pouze k určenému účelu.

11. Během provozu zařízení nezakrývejte.

12. Neupravujte, nerozebírejte, neotevírejte, nepropichujte ani jinak nezasahujte do vnitřní dobíjecí baterie.

13. Chraňte zařízení před působením vysokého napětí.

14. Neházejte se zařízením a nevystavujte jej silným nárazům nebo otřesům.

15. K čištění nepoužívejte chemické čisticí prostředky.

16. Pokud je zařízení jakkoli poškozeno, okamžitě jej přestaňte používat.

17. Uchovávejte zařízení mimo dosah ohně, olejů a hořlavých látek – hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu.

18. Dlouhodobé skladování zařízení po dobu delší než 1 rok bez používání může způsobit poškození nebo vytečení baterie, což může vést k jejímu samovznícení.

19. Před použitím odstraňte všechny ochranné fólie.

20. Zařízení je napájeno z baterie a její výdrž je ovlivněna dobou i počtem probuzení zařízení. Při použití detekce pohybu v prostředí s vysokou frekvencí pohybu se doporučuje tuto funkci vypnout nebo nastavit nižší citlivost, aby se snížil počet probuzení a prodloužila výdrž baterie. Při nízkém stavu baterie zařízení včas dobijte. Dlouhodobé vybití může vést k poškození baterie.

21. Jedná se o nízkoenergetické chytré zařízení, které podporuje vzdálené probuzení z aplikace, probuzení pomocí detekce PIR i probuzení stiskem tlačítka. Po krátké době činnosti zařízení automaticky přejde do režimu spánku. Doba aktivní činnosti je nastavitelná v menu aplikace.

22. Při instalaci se ujistěte, že je v místě instalace dostatečné síťové pokrytí.

Chraňte před dětmi!

Ignorování těchto bezpečnostních pokynů může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poškození zařízení.

Prohlášení

Recyklace:

Nevyhazujte výrobek ani baterie po skončení životnosti jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Více informací o recyklaci tohoto produktu Vám poskytne obecní úřad, organizace pro zpracování domovního odpadu nebo prodejní místo, kde jste produkt zakoupili.

Odpovědnost:

Odpovědnost za vady produktu je 24 měsíců dle zákona České republiky Zákon č. 634/1992 Sb. o ochraně spotřebitele. Životnost baterie je 6 měsíců, kdy při běžném a správném užívání baterie neklesne reálný (jmenovitý) výkon pod 80% jmenovitého výkonu baterie. Životnost LED diod je 6 měsíců, kdy při běžném a správném užívání LED světla je garantováno minimálně 80% svítících LED diod z celkového počtu LED diod v zařízení.

Nárok na plnění odpovědnosti za vady prodejcem zaniká v případě:

- Poškození vlivem nesprávného používání nebo užívání zařízení v nevyhovujících podmínkách.
- Nerespektování technických specifikací a návodu k použití zařízení.
- Pokusu uživatele o neodbornou opravu, montáž nebo demontáž zařízení.
- Poškození zařízení nebo jakékoli jeho části vlivem přírodních elementů, např. úder bleskem, vodou, mechanickým poškozením atd.
- Poškození zařízení nebo jakékoli jeho části vlivem neodborné manipulace.

Výrobce:

BONA SPES s.r.o.
 Řepčín 250, Olomouc 77900
 VAT no: CZ03476774
 Tel: +420 777 109 009
www.best-power.cz
 Email: info@best-power.cz



Technické specifikace:

Model:	Minikamera Viking S309 4G
Čip:	T31ZL
Senzor:	2MP 1080P COMS senzor 1/2.9
Kvalita videa:	1920*1080/15fps 640*360/30fps
Detekce:	PIR(infračervené světlo) + Senzor pohybu, cca 5 metrů
Noční vidění:	950nm infračervené noční vidění
Vzdálenost nočního vidění:	cca 10 metrů
Čočka:	1G3P čočka s vysokým rozlišením F=2,8 úroveň FOV 120 stupňů
Baterie:	2500 mAh; Lithium polymerová baterie
Pohotovostní doba baterie:	cca 3 měsíce
Nabíjení:	Micro USB, cca 8 hodin
Vhodný adaptér pro nabití - parametr:	DC 5V/2A
Čas buzení/spánku:	Okamžitý spánek/ 15S / 30S/60S/nepřetržitý provoz
Velikost produktu:	5,1 x 3,8 x 4,2 cm
Mikrofon:	Vysoká citlivost -34 dB
Síť	4G
Síťový protokol:	TCP/IP, HTTP, TCP, UDP, DHCP, DNS, P2P
Alarm:	Ano
Tlačítka:	Vypínač ON/OFF, tlačítko reset
Úložiště:	Podpora TF karty 4GB-128GB a cloudového úložiště
Funkce přehrávání videa:	Přehrávání seznamu událostí a přehrávání v cloudovém úložišti
Aplikace:	Ubox (Android, iOS)
Provozní teplota:	-30°C ~+60°C
Provozní vlhkost:	≤80%RH
Hmotnost:	85g

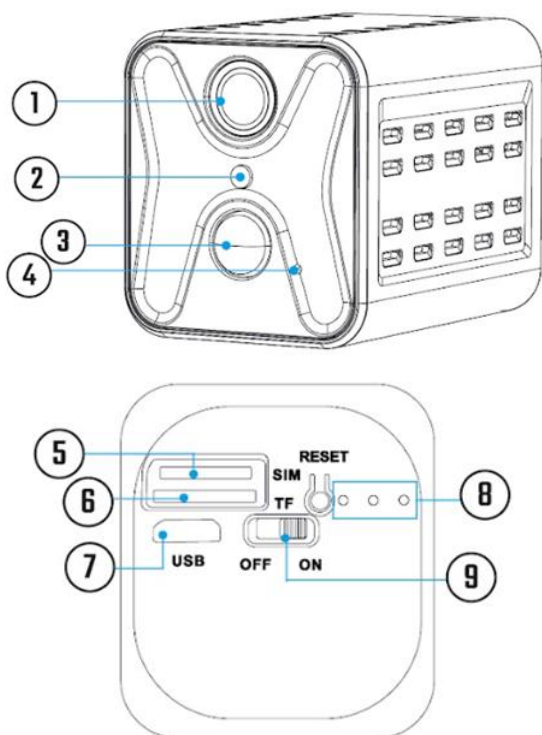


Mini camera Viking S309 4G – user manual

Thank you for choosing a VIKING product. Please follow the technical specifications of the individual models when using them, which can be found in the instruction manual or on the website www.best-power.cz

Product description

- | | |
|-----------------------|----------------------|
| ① Lens | ② Light sensor |
| ③ PIR sensor | ④ Microphone |
| ⑤ SIM card slot | ⑥ Micro SD card slot |
| ⑦ Micro USB port | |
| ⑧ Indicator light | |
| ⑨ Power switch ON/OFF | |



Package contents

- Mini camera Viking S309 4G
- Micro USB cable
- Camera mount
- Package of screws with dowels
- User Manual

Before first use

1. Fully charge the battery before using the device. If the battery is discharged, charge it immediately.
2. Remove all protective films before use.
3. Only use the supplied cable to charge the device. The parameters for a suitable charging adapter are DC 5V/2A.
4. During the installation process, make sure that the WiFi network coverage is sufficient in the given environment.
5. This is a low-power device. Each time the device "wakes up," it will operate for a few seconds. The device will then go into sleep mode to save energy. The operating time of the device can be set in the application menu.
6. Keep the device within range of the 4G network.
7. Works only with a 4G SIM card (the camera is not compatible with SIM cards from the mobile operator Orange).

CAUTION: Before using the SIM card for the first time, check that the SIM card does not have a PIN code set. If it has a PIN code, the camera will not recognize it!

Use

Description of the Status Indicator

- Blue and red solid – Device booting
- Blue solid – Ready to scan QR code or live view
- Blue flashing – Data exhausted or no signal
- Red flashing – Recording
- Green solid – Charging
- Green off – Not charging or fully charged

Some important settings

Motion detection: In Detection sensitivity

If turned on (default is on), camera will record if a motion is detected.

Motion detection schedule: In Arming setting

You can setup a schedule for the motion detection mode.

Video length: In Sleep delay

Add extra video length for every motion detection video. Set „Always” for continuous video recording.



Night vision: In Scene mode

„Normal mode“ is for automatic night vision. „Night vision mode“ is for black & white only.

Download APP

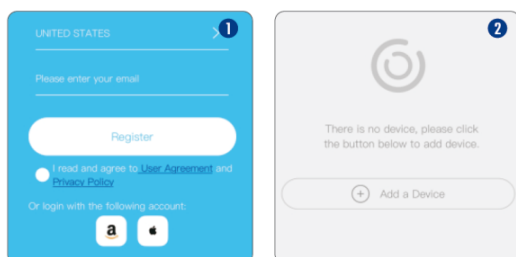
1. Scan the following QR code or download „[UBox](#)“ and install the app.
After downloading and installing, register.



Note: To take full advantage of the app's features, we recommend enabling all permissions so that you don't miss any notifications.

Internet connection

1. Open the UBox APP. Register for your own account..
2. Click „Add a device“ Then select „Set up 4G Device“.



3. Turn on your camera and wait for 1 minute. Click „Next“ if the blue light is solid on..
4. If it can't get into the status above, please reset it by pressing on the reset button for 5 seconds. And go to step 3 again.



WiFi connection

5. Use your mobile phone to scan the QR code on the back of your camera..
6. The system will handle the connection. Please wait for the response in APP. Set a name for the camera and it's all done!

Device list interface



Maintenance

1. Battery life is affected by the duration and number of times the device is "woken up." Therefore, we recommend turning off the PIR motion detection feature or setting it to low sensitivity if you are using the camera in an area with a large and frequent number of people. This will extend battery life.

2. Keep the device within range of a 4G signal.

Warning

1. Please observe the following safety instructions. Failure to observe them may result in personal injury, property damage or equipment damage.

Failure to observe the safety and operating instructions may void the warranty. The manufacturer is not responsible for any consequential damage resulting from improper use.

2. Do not touch, damage or expose the internal components of the device to electrical current. There is a risk of electric shock.

3. Do not install the device during a thunderstorm or in the presence of lightning.

4. Never clean the device while it is connected to the power supply.

5. Never immerse the device in water or other liquids.

6. Protect the device from fire and other sources of heat to prevent overheating or damage to the device and the internal battery.

7. This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge.

8. In case of fire, do not use a water extinguisher. Use only a dry powder extinguisher.

9. It is strictly forbidden to alter, damage or cover the logo and product label of the device.

10. Use the device only for its intended purpose.

11. Do not cover the device during operation.

12. Do not modify, disassemble, open, puncture or otherwise interfere with the internal rechargeable battery.

13. Protect the device from high voltage.

14. Do not throw the device or subject it to strong impacts or shocks.

15. Do not use chemical cleaners for cleaning.

16. If the device is damaged in any way, stop using it immediately.

17. Keep the device away from fire, oils and flammable substances - there is a risk of fire or explosion.

18. Long-term storage of the device for more than 1 year without use may cause damage or leakage of the battery, which may lead to spontaneous combustion.

19. Remove all protective films before use.

20. The device is powered by a battery and its life is affected by the time and number of times the device is woken up. When using motion detection in an environment with a high frequency of movement, it is recommended to turn off this function or set a lower sensitivity to reduce the number of wake-ups and extend the battery life. When the battery is low, charge the device in time. Long-term discharge may damage the battery.

21. This is a low-power smart device that supports remote wake-up from the application, wake-up by PIR detection and wake-up by pressing a button. After a short period of operation, the device will automatically enter sleep mode. The active

operation time can be adjusted in the application menu.

22. When installing, make sure that there is sufficient network coverage at the installation location.

Keep out of reach of children!

Ignoring the following safety instructions may result in fire, electric shock, or damage to the equipment.

Declaration

Recycling:

Do not dispose of the product or batteries at the end of their life as unsorted municipal waste, use separate collection points for waste. For more information about recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service or the point of sale where you purchased the product.

Responsibility:

The liability for product defects is 24 months according to the law of the Czech Republic Act No. 634/1992 Coll. on consumer protection. The battery life is 6 months, when during normal and proper use of the battery the real (rated) power does not fall below 80% of the rated power of the battery.

The LED life is 6 months, when during normal and proper use of the LED lights, at least 80% of the total number of LEDs in the device are guaranteed to be lit.

The seller's right to fulfill liability for defects ceases in the event of:

- Damage due to improper use or use of the device in unsuitable conditions.
- Failure to comply with the technical specifications and instructions for use of the device.
- Attempts by the user to repair, assemble or disassemble the device in an unprofessional manner.



- Damage to the device or any part thereof due to natural elements, e.g. lightning strike, water, mechanical damage, etc.
- Damage to the device or any part thereof due to unprofessional handling.

Manufacturer:

BONA SPES s.r.o.

Řepčín 250, Olomouc 77900

VAT no: CZ03476774

Tel: +420 777 109 009

www.best-power.cz

Email: info@best-power.cz

Technical specifications:

Model:	Viking S309 4G Mini Camera
Chip:	T31ZL
Sensor:	2MP 1080P COMS sensor 1/2.9
Video quality:	1920*1080/15fps 640*360/30fps
Detection:	PIR (infrared light) + Motion sensor, approx. 5 meters
Night vision:	950nm infrared night vision
Night vision distance:	approx. 10 meters
Lens:	1G3P high-resolution lens F=2.8 FOV level 120 degrees
Battery:	2500 mAh; Lithium polymer battery
Battery standby time:	approx. 3 months
Charging:	Micro USB, approx. 8 hours
Suitable charging adapter - parameter:	DC 5V/2A
Wake/sleep time:	Instant sleep/15S/30S/60S/continuous operation
Product size:	5.1 x 3.8 x 4.2 cm
Microphone:	High sensitivity -34 dB
Network:	4G
Network protocol:	TCP/IP, HTTP, TCP, UDP, DHCP, DNS, P2P
Alarm:	Yes
Buttons:	ON/OFF switch, reset button
Storage:	Supports 4GB-128GB TF cards and cloud storage
Video playback function:	Event list playback and cloud storage playback
Application:	Ubox (Android, iOS)
Operating temperature:	-30°C ~+60°C
Operating humidity:	≤80%RH
Weight:	85g

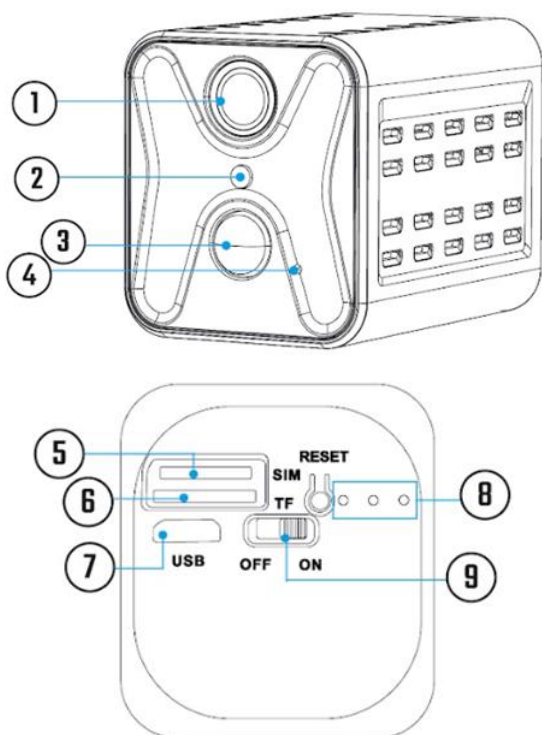


Minikamera Viking S309 4G – návod na použitie

Ďakujeme, že ste si vybrali produkt značky VIKING. Pri používaní sa riadte technickými špecifikáciami jednotlivých modelov, ktoré nájdete v návode na použitie alebo na webových stránkach www.best-power.cz

Popis produktu

- | | |
|---------------------------|-------------------|
| ① Objektív | ② Světelný senzor |
| ③ PIR senzor | ④ Mikrofon |
| ⑤ Slot pre SIM kartu | |
| ⑥ Slot pre Micro SD kartu | |
| ⑦ Micro USB vstup | |
| ⑧ Indikátor stavu | ⑨ Tlačidlo ON/OFF |



Obsah balenia

- Minikamera Viking S309 4G
- Micro USB kábel
- Držiak fotoaparátu
- Sada skrutiek s hmoždinkami
- Návod na použitie

Pred prvým použitím

1. Pred použitím zariadenia úplne nabite batériu. Ak je batéria slabá, ihneď ju nabite.
2. Pred použitím odstráňte všetky ochranné fólie.
3. Na nabíjanie zariadenia používajte iba dodaný kábel. Parametre vhodného nabíjacieho adaptéra sú DC 5V/2A.
4. Počas inštalácie sa uistite, že pokrytie WiFi sieťou je v danom prostredí dostatočné.
5. Toto je zariadenie s nízkou spotrebou energie. Zakaždým, keď sa zariadenie „prebudi“, bude fungovať niekoľko sekúnd. Potom prejde do režimu spánku, aby šetrilo energiu. Prevádzkovú dobu zariadenia je možné nastaviť v ponuke aplikácie.
6. Udržujte zariadenie v dosahu 4G siete.
7. Funguje iba s 4G SIM kartou (fotoaparát nie je kompatibilný s SIM kartami mobilného operátora Orange).

UPOZORNENIE: Pred prvým použitím SIM karty skontrolujte, či SIM karta nemá nastavený PIN kód. Ak má PIN kód, fotoaparát ju nerozpozná!

Použitie

Popis indikátora stavu:

- Modré a červené svetlá – Spúšťanie zariadenia
- Modré svetlo – Pripravené na skenovanie QR kódu alebo živý náhľad
- Modré blikajúce svetlo – Vyčerpané dáta alebo žiadny signál
- Červené blikajúce svetlo – nahrávanie
- Zelené svietiace svetlo – nabíjanie
- Zelené nesvietiace svetlo – nenabíja sa alebo je úplne nabité

Dôležité nastavenia

Detekcia pohybu – Detection sensitivity

Ak je zapnutá (predvolené nastavenie), kamera nahrá video pri zaznamenaní pohybu.

Plán detekcie pohybu – Arming setting

Umožňuje nastaviť časový plán na detekciu pohybu.





Dĺžka videa – Sleep delay

Pridáva dĺžku videa pre každý záznam pohybu. Nastavte „Always“ pre nepretržité nahrávanie.

Nočné videnie – Scene mode

„Normal mode“ pre automatické nočné videnie. „Night vision mode“ je iba čiernobiely režim

Stiahnutie aplikácie

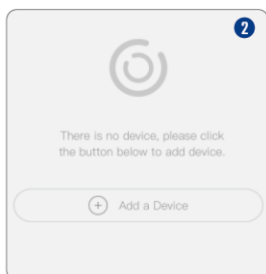
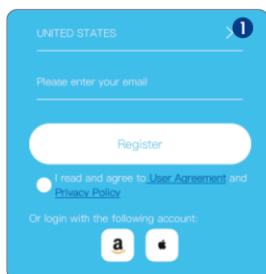
1. Naskenujte nasledujúci QR kód alebo stiahnite aplikáciu „UBox“ a nainštalujte ju. Po stiahnutí a inštalácii sa zaregistrujte.



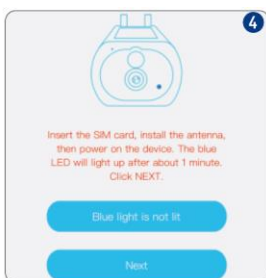
Poznámka: Pre plné využitie funkcií aplikácie odporúčame povoliť všetky oprávnenia, aby ste neprišli o žiadne oznámenia.)

Pripojenie k internetu

1. Otvorte aplikáciu UBox a zaregistrujte si vlastný účet..
2. Kliknite na „Add a device“ a vyberte „Set up 4G Device“.



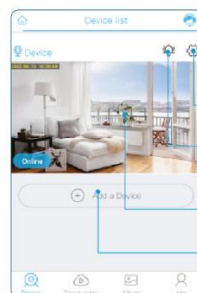
3. Zapnite kameru a počkajte cca 1 minútu. Ak modrá kontrolka svieti trvalo, kliknite na „Next“.
4. Ak sa kamera nedostane do vyššie uvedeného stavu, stlačte tlačidlo RESET na 5 sekúnd a vráťte sa ku kroku 3..



WiFi pripojenie

5. Pomocou mobilného telefónu naskenujte QR kód na zadnej strane kamery.
6. Systém začne pripájanie. Vyčkajte na odozvu v aplikácii, pomenujte kameru a tým je nastavenie dokončené.

Rozhranie zoznamu zariadení



- Nastavenie a správa umiestnenia
- ID zariadenia, zdieľanie zariadení, dátová služba a cloudová služba
- Prepínač alarmu
- Kliknutím na náhľad vstúpite do živého zobrazenia
- Tlačidlo pre pridanie ďalšieho zariadenia



- Dôležité nastavenia
- Zapnutie / vypnutie zvuku
- Snímka obrazovky
- Mikrofón (nie je podporovaný)
- Videá uložené v cloude / na karte
- Ručné nahrávanie živého videa
- Dátum
- Videá záznamov detekcie pohybu

Údržba

1. Životnosť batérie ovplyvňuje čas a počet prípadov, kedy je zariadenie „prebudené“. Preto odporúčame vypnúť funkciu detekcie pohybu senzora PIR alebo nastaviť jej nízku citlivosť, ak používate kameru v oblasti s veľkým a častým výskytom ľudí. Tým sa predĺži životnosť batérie.
2. Udržujte zariadenie v dosahu signálu 4G.

Varovanie

1. Dodržujte nasledujúce bezpečnostné pokyny. Ich nedodržanie môže viesť k zraneniu osôb, poškodeniu majetku alebo zariadenia. Nedodržanie bezpečnostných a prevádzkových pokynov môže mať za následok stratu záruky. Výrobca nenesie zodpovednosť za následné škody vzniknuté nesprávnym používaním.
2. Nedotýkajte sa vnútorných súčastí zariadenia, nepoškodzujte ich a nevystavujte ich pôsobeniu elektrického prúdu. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
3. Neinštalujte zariadenie počas búrky alebo za prítomnosti bleskov.



4. Nikdy nečistite zariadenie, ak je pripojené k napájaniu.
5. Zariadenie nikdy neponárajte do vody ani iných kvapalín.
6. Chráňte zariadenie pred ohňom a inými zdrojmi tepla, aby nedošlo k prehriatiu alebo poškodeniu zariadenia a vnútornej batérie.
7. Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami ani osobami bez dostatočných skúseností a znalostí.
8. V prípade vznietenia zariadenia nepoužívajte vodný hasiaci prístroj. Použite iba suchý práškový hasiaci prístroj.
9. Je prísne zakázané meniť, poškodzovať alebo zakrývať logo a výrobný štítok zariadenia.
10. Používajte zariadenie iba na určený účel.
11. Počas prevádzky zariadenie nezakrývajte.
12. Neupravujte, nerozoberajte, neotvárajte, neprepichujte ani inak nezasahujte do vnútornej dobijacej batérie.
13. Chráňte zariadenie pred pôsobením vysokého napätia.
14. Nehádzajte so zariadením a nevystavujte ho silným nárazom alebo otrasom.
15. Na čistenie nepoužívajte chemické čistiace prostriedky.
16. Ak je zariadenie akokoľvek poškodené, okamžite ho prestaňte používať.
17. Uchovávajte zariadenie mimo dosahu ohňa, olejov a horľavých látok – hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu.
18. Dlhodobé skladovanie zariadenia po dobu dlhšiu ako 1 rok bez používania môže spôsobiť poškodenie alebo vytečenie batérie, čo môže viesť k jej samovznieteniu.
19. Pred použitím odstráňte všetky ochranné fólie.
20. Zariadenie je napájané z batérie a jej výdrž je ovplyvnená dobou i počtom prebudení zariadenia. Pri použití detekcie pohybu v prostredí s vysokou frekvenciou pohybu sa odporúča túto funkciu vypnúť alebo nastaviť nižšiu citlivosť, aby sa znížil počet prebudení a predĺžila výdrž batérie. Pri nízkom stave batérie zariadenie včas dobite. Dlhodobé vybitie môže viesť k poškodeniu batérie.

21. Jedná sa o nízkoenergetické chytré zariadenie, ktoré podporuje vzdialené prebudenie z aplikácie, prebudenie pomocou detekcie PIR aj prebudenie stlačením tlačidla. Po krátkom čase činnosti zariadenie automaticky prejde do režimu spánku. Doba aktívnej činnosti je nastaviteľná v menu aplikácie.

22. Pri inštalácii sa uistite, že je v mieste inštalácie dostatočné sieťové pokrytie..

Chráňte pred deťmi!

Ignorovaním nasledujúcich bezpečnostných pokynov, môže dôjsť k požiaru, úrazu elektrickým prúdom, alebo poškodeniu zariadenia.

Vyhlasenie

Recyklácia:

Nevyhadzujte výrobok ani batérie po skončení životnosti ako netriedený komunálny odpad, použité zberné miesta triedeného odpadu. Viac informácií o recyklácii tohto produktu Vám poskytne obecný úrad, organizácia na spracovanie domového odpadu alebo predajné miesto, kde ste produkt zakúpili.

Zodpovednosť:

Zodpovednosť za vady produktu je 24 mesiacov podľa zákona Českej republiky Zákon č. 634/1992 Zb. o ochrane spotrebiteľa. Životnosť batérie je 6 mesiacov, kedy pri bežnom a správnom používaní batérie neklesne reálny (menovitý) výkon pod 80% menovitého výkonu batérie.

Životnosť LED diód je 6 mesiacov, kedy pri bežnom a správnom používaní LED svetiel je garantovaných minimálne 80% svietiacich LED diód z celkového počtu LED diód v zariadení.



**Nárok na plnenie zodpovednosti za vady
predajcom zaniká v prípade:**

- Poškodenie vplyvom nesprávneho používania alebo používania zariadenia v nevyhovujúcich podmienkach.
- Nerešpektovanie technických špecifikácií a návodu na použitie zariadenia.
- Pokusu užívateľa o neodbornú opravu, montáž alebo demontáž zariadenia.
- Poškodenie zariadenia alebo akejkoľvek jeho časti vplyvom prírodných elementov, napr. úder bleskom, vodou, mechanickým poškodením atď.

Poškodenie zariadenia alebo akejkoľvek jeho časti vplyvom neodbornej manipulácie

Výrobca:

BONA SPES s.r.o.

Řepčín 250, Olomouc 77900

VAT no: CZ03476774

Tel: +420 777 109 009

www.best-power.cz

Email: info@best-power.cz

Technické špecifikácie:

Model:	Minikamera Viking S309 4G
Čip:	T31ZL
Senzor:	2MP 1080P COMS senzor 1/2.9
Kvalita videa:	1920*1080/15fps 640*360/30fps
Detekcia:	PIR(infračervené svetlo) + Senzor pohybu, cca 5 metrů
Nočné videnie:	950nm infračervené nočné vidění
Vzdialenosť nočného videnia:	cca 10 metrů
Objektív:	1G3P čočka s vysokým rozlíšením F=2,8 úroveň FOV 120 stupňů
Batéria:	2500 mAh; Lithium polymerová baterie
Výdrž batérie v pohotovostnom režime:	cca 3 měsíce
Nabíjanie:	Micro USB, cca 8 hodin
Vhodný nabíjací adaptér – parameter:	DC 5V/2A
Čas prebudenia/spánku:	Okamžitý spánek/ 15S / 30S/60S/nepřetržitý provoz
Velkosť produktu:	5,1 x 3,8 x 4,2 cm
Mikrofón:	Vysoká citlivost -34 dB
Sieť:	4G
Sieťový protokol:	TCP/IP, HTTP, TCP, UDP, DHCP, DNS, P2P
Alarm:	Ano
Tlačidlá:	Vypínač ON/OFF, tlačítko reset
Úložisko:	Podpora TF karty 4GB- 128GB a cloudového úložíště
Funkcia prehrávania videa:	Přehrávání seznamu událostí a přehrávání v cloudovém úložíšti
Aplikácia:	Ubox (Android, iOS)
Prevádzková teplota:	-30°C ~+60°C
Prevádzková vlhkosť:	≤80%RH
Hmotnosť:	85g



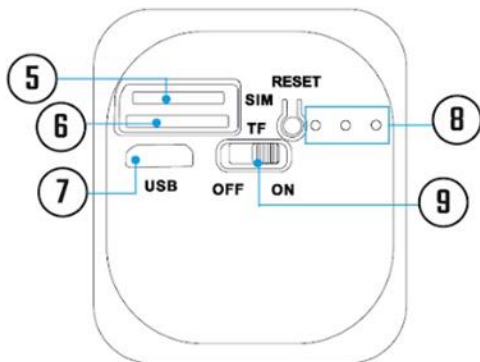
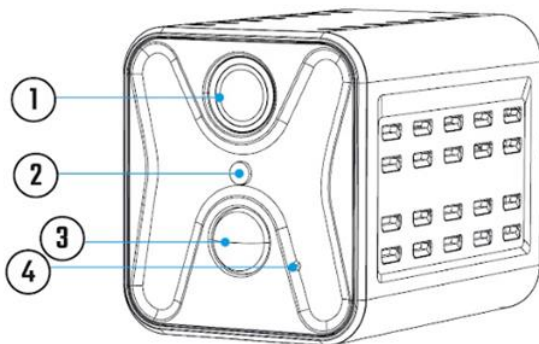
VIKING
TECHNOLOGY

Minikamera Viking S309 4G – Gebrauchsanweisung

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Marke VIKING entschieden haben. Beachten Sie bei der Verwendung die technischen Spezifikationen der einzelnen Modelle, die Sie in der Gebrauchsanweisung oder auf der Website finden www.best-power.cz

Produktbeschreibung

- | | |
|------------------------|--------------------|
| ① Linse | ② Lichtsensor |
| ③ PIR-sensor | ④ Mikrofon |
| ⑤ SIM-Karten-Slot | |
| ⑥ Micro-SD-Karten-Slot | |
| ⑦ Micro-USB-Anschluss | |
| ⑧ Status-LED | ⑨ Ein-/Ausschalter |



Packungsinhalt

- Minikamera Viking S309 4G
- Micro-USB-Kabel
- Kamerahalterung
- Paket mit Schrauben und Dübeln
- Bedienungsanleitung

Vor dem ersten Gebrauch

1. Laden Sie den Akku vor der Verwendung des Geräts vollständig auf. Wenn der Akku leer ist, laden Sie ihn sofort auf.
2. Entfernen Sie vor der Verwendung alle Schutzfolien.
3. Verwenden Sie zum Aufladen des Geräts nur das mitgelieferte Kabel. Die Parameter für einen geeigneten Ladeadapter sind DC 5V/2A.
4. Vergewissern Sie sich während der Installation, dass die WLAN-Abdeckung in der Umgebung ausreichend ist.
5. Es handelt sich um ein Gerät mit geringem Energieverbrauch. Jedes Mal, wenn das Gerät „aufwacht“, arbeitet es einige Sekunden lang. Danach wechselt das Gerät in den Ruhemodus, um Energie zu sparen. Die Betriebszeit des Geräts kann im Menü der Anwendung eingestellt werden.
6. Halten Sie das Gerät in Reichweite des WLAN-Netzwerks.
7. Funktioniert nur mit einer 4G-SIM-Karte (die Kamera ist nicht kompatibel mit SIM-Karten des Mobilfunkbetreibers Orange).

ACHTUNG: Bevor Sie die SIM-Karte zum ersten Mal verwenden, überprüfen Sie, ob für die SIM-Karte kein PIN-Code eingerichtet ist. Wenn ein PIN-Code eingerichtet ist, kann die Kamera die Karte nicht identifizieren!

Verwendung

Beschreibung des Statusindikators:

- Blau und Rot leuchten – Gerät wird gestartet
- Blau leuchtet – Bereit zum Scannen des QR-Codes oder zur Live-Vorschau
- Blau blinkt – Daten aufgebraucht oder kein Signal
- Rot blinkt – Aufzeichnung
- Grün leuchtet – Laden
- Grün leuchtet nicht – Wird nicht geladen oder ist vollständig geladen

Wichtige Einstellungen

Bewegungserkennung – Detection sensitivity

Wenn aktiviert (Standard), nimmt die Kamera bei erkannter Bewegung ein Video auf.

Zeitplan für Bewegungserkennung – Arming setting

Ermöglicht die zeitliche Planung der Bewegungserkennung.



Videolänge – Sleep delay

Erweitert die Videolänge für jedes erkannte Bewegungsereignis. Wählen Sie „Always“ für kontinuierliche Videoaufzeichnung.

Éjszakai látás – Scene mode

„Normal mode“ für automatische Nachtsicht. „Night vision mode“ ist ausschließlich ein Schwarz-Weiß-Modus

App herunterladen

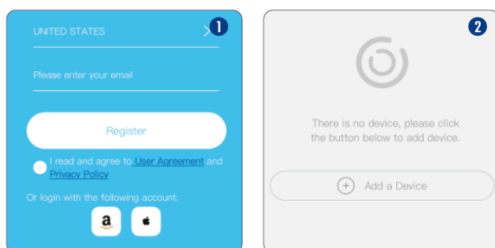
1. Scannen Sie den folgenden QR-Code oder laden Sie „UBox“ herunter und installieren Sie die App. Nach dem Herunterladen und der Installation registrieren Sie sich bitte



Hinweis: Um alle Funktionen der App voll nutzen zu können, empfehlen wir, alle Berechtigungen zuzulassen, damit Sie keine Benachrichtigungen verpassen.

Internetverbindung

1. Öffnen Sie die UBox-App und registrieren Sie ein eigenes Konto.
2. Tippen Sie auf „Add a device“ und wählen Sie „Set up 4G Device“.



3. Schalten Sie die Kamera ein und warten Sie ca. 1 Minute. Wenn die blaue LED dauerhaft leuchtet, tippen Sie auf „Next“.

4. Falls der oben genannte Status nicht erreicht wird, halten Sie die RESET-Taste 5 Sekunden gedrückt und kehren Sie zu Schritt 3 zurück..



WiFi-Verbindung

5. Scannen Sie mit Ihrem Smartphone den QR-Code auf der Rückseite der Kamera.

6. Das System stellt die Verbindung her. Warten Sie auf die Rückmeldung in der App, vergeben Sie einen Namen für die Kamera – die Einrichtung ist abgeschlossen..

Gerätelisten-Ansicht



Wartung

1. Die Lebensdauer der Batterie wird durch die Dauer und die Anzahl der „Aktivierungen“ des Geräts beeinflusst. Wir empfehlen daher, die Bewegungserkennung durch den PIR-Sensor auszuschalten oder auf eine niedrige Empfindlichkeit einzustellen, wenn Sie die Kamera in einem Bereich verwenden, in dem sich häufig viele Personen aufhalten. Dadurch verlängern Sie die Lebensdauer der Batterie.

2. Halten Sie das Gerät in Reichweite eines 4G-Signals.

Warnung

1. Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise. Die Nichtbeachtung kann zu Verletzungen, Sachschäden oder Geräteschäden führen. Die Nichtbeachtung der Sicherheits- und Bedienungshinweise kann zum Erlöschen der Garantie führen. Der Hersteller haftet nicht für Folgeschäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen.

2. Berühren, beschädigen oder setzen Sie die internen Bauteile des Geräts keinem elektrischen Strom aus. Es besteht Stromschlaggefahr.
3. Installieren Sie das Gerät nicht bei Gewitter oder Blitzeinschlag.
4. Reinigen Sie das Gerät niemals, während es an die Stromversorgung angeschlossen ist.
5. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
6. Schützen Sie das Gerät vor Feuer und anderen Wärmequellen, um Überhitzung oder Schäden am Gerät und am internen Akku zu vermeiden.
7. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt.
8. Verwenden Sie im Brandfall keinen Wasserlöscher. Verwenden Sie ausschließlich einen Pulverlöscher.
9. Es ist strengstens verboten, das Logo und das Produktetikett des Geräts zu verändern, zu beschädigen oder abzudecken.
10. Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
11. Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab.
12. Verändern, zerlegen, öffnen, durchstechen oder manipulieren Sie den internen Akku nicht.
13. Schützen Sie das Gerät vor Hochspannung.
14. Werfen Sie das Gerät nicht und setzen Sie es keinen starken Stößen oder Erschütterungen aus.
15. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel.
16. Stellen Sie die Verwendung sofort ein, wenn das Gerät beschädigt ist.
17. Halten Sie das Gerät von Feuer, Ölen und brennbaren Stoffen fern – es besteht Brand- oder Explosionsgefahr.
18. Eine Lagerung des Geräts von mehr als einem Jahr ohne Benutzung kann zu Schäden oder Auslaufen des Akkus und in der Folge zu einer Selbstentzündung führen.
19. Entfernen Sie vor der Verwendung alle Schutzfolien.

20. Das Gerät wird mit einem Akku betrieben. Dessen Lebensdauer hängt von der Häufigkeit und Dauer der Aktivierungen ab. Bei Bewegungserkennung in Umgebungen mit hoher Bewegungsfrequenz empfiehlt es sich, diese Funktion zu deaktivieren oder die Empfindlichkeit zu reduzieren, um die Anzahl der Aktivierungen zu verringern und die Akkulaufzeit zu verlängern. Laden Sie das Gerät bei niedrigem Akkustand rechtzeitig auf. Tiefentladung kann den Akku beschädigen.

21. Dieses energiesparende Smart-Gerät unterstützt die Aktivierung per App, PIR-Sensor und Knopfdruck. Nach kurzer Betriebszeit wechselt das Gerät automatisch in den Schlafmodus. Die aktive Betriebszeit kann im App-Menü angepasst werden.

22. Stellen Sie bei der Installation sicher, dass am Installationsort ausreichend Netzabdeckung vorhanden ist.

Vor Kindern schützen!

Die Nichtbeachtung der folgenden Sicherheitshinweise kann zu Bränden, Stromschlägen oder Schäden am Gerät führen.

Erklärung

Recycling:

Entsorgen Sie das Produkt und die Batterien nach Ablauf ihrer Lebensdauer nicht als unsortierten Hausmüll, sondern bringen Sie sie zu einer Sammelstelle für sortierten Abfall. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrer Abfallentsorgungsorganisation oder der Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt gekauft haben.

Verantwortung:

Die Haftung für Produktmängel beträgt gemäß dem Gesetz der Tschechischen Republik Nr. 634/1992 Sb. über den Verbraucherschutz 24 Monate. Die Lebensdauer der Batterie beträgt 6 Monate, wobei bei normaler und sachgemäßer Verwendung der Batterie die tatsächliche (Nenn-)Leistung nicht unter 80 % der Nennleistung der Batterie fällt. Die Lebensdauer der LEDs beträgt 6 Monate, wobei bei normaler und sachgemäßer Verwendung der LED-Leuchten mindestens 80 % der LEDs der Gesamtzahl der LEDs im Gerät garantiert leuchten.



Der Anspruch auf Erfüllung der Mängelhaftung durch den Verkäufer erlischt in folgenden Fällen:

- Beschädigung durch unsachgemäßen Gebrauch oder Verwendung des Geräts unter ungeeigneten Bedingungen.
- Nichtbeachtung der technischen Spezifikationen und der Gebrauchsanweisung des Geräts.
- Versuch des Benutzers, das Gerät unsachgemäß zu reparieren, zu montieren oder zu demontieren.
- Beschädigung des Geräts oder eines seiner Teile durch Naturgewalten, z. B. Blitzschlag, Wasser, mechanische Beschädigung usw.
- Beschädigung des Geräts oder eines seiner Teile durch unsachgemäße Handhabung.

Hersteller:

BONA SPES s.r.o.

Řepčín 250, Olomouc 77900

VAT no: CZ03476774

Tel: +420 777 109 009

www.best-power.cz

Email: info@best-power.cz

Technische Daten:

Modell:	Minikamera Viking S309 4G
Chip:	T31ZL
Sensor:	2MP 1080P COMS-Sensor 1/2,9
Videoqualität:	1920*1080/15fps 640*360/30fps
Erkennung:	PIR (Infrarotlicht) + Bewegungssensor, ca. 5 Meter
Nachtsicht:	950 nm Infrarot-Nachtsicht
Nachtsichtreichweite:	ca. 10 Meter
Linse:	1G3P-Objektiv mit hoher Auflösung F=2,8 FOV-Winkel 120 Grad
Akku:	2500 mAh; Lithium-Polymer-Akku
Standby-Zeit des Akkus:	ca. 3 Monate
Aufladen:	Micro-USB, ca. 8 Stunden
Geeigneter Adapter zum Aufladen – Parameter:	DC 5V/2A
Weck-/Schlafzeit:	Sofortiger Schlafmodus/ 15S / 30S/60S/Dauerbetrieb
Produktgröße:	5,1 x 3,8 x 4,2 cm
Mikrofon:	Hohe Empfindlichkeit -34 dB
Netzwerk:	4G
Netzwerkprotokoll:	TCP/IP, HTTP, TCP, UDP, DHCP, DNS, P2P
Alarm:	Ja
Tasten:	Ein-/Aus-Schalter, Reset-Taste
Speicher:	Unterstützung für TF-Karten 4 GB-128 GB und Cloud-Speicher
Videowiedergabefunktion:	Wiedergabe der Ereignisliste und Wiedergabe im Cloud-Speicher
Anwendung:	Ubox (Android, iOS)
Betriebstemperatur:	-30 °C ~ +60 °C
Betriebsfeuchtigkeit:	≤80 % RH
Gewicht:	85 g

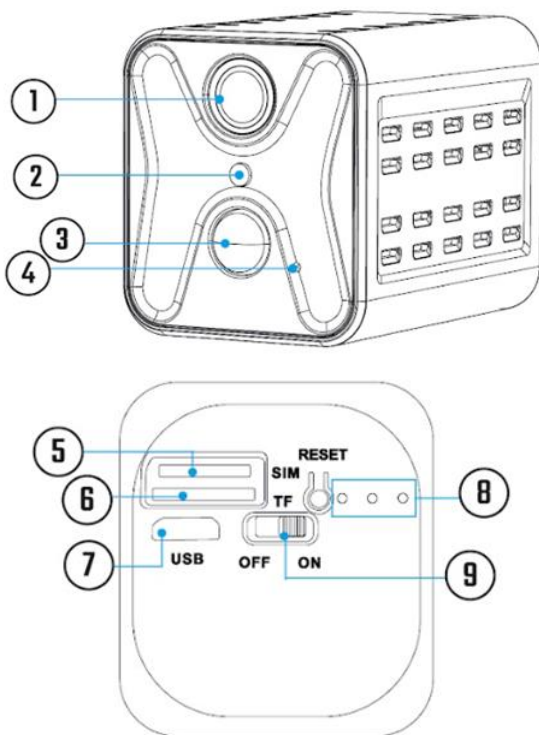


Minikamera Viking S309 4G – használati utasítás

Köszönjük, hogy a VIKING márkájú terméket választotta. Használatkor kövesse az egyes modellek műszaki előírásait, amelyek a használati utasításban vagy a weboldalon találhatók www.best-power.cz

Termék leírása

- | | |
|----------------------------|----------------|
| ① Lencse | ② Fényérzékelő |
| ③ PIR érzékelő | ④ Mikrofon |
| ⑤ SIM-kártya foglalat | |
| ⑥ Micro SD kártya foglalat | |
| ⑦ Micro USB csatlakozó | |
| ⑧ Állapotjelző LED | ⑨ ON/OFF gomb |



A csomag tartalma

- Minikamera Viking S309 4G
- Micro-USB-kábel
- Kamera tartó
- Csomag csavarokkal és tiplikkel
- Használati utasítás

Első használat előtt

1. Használat előtt töltsse fel teljesen az akkumulátort. Ha az akkumulátor lemerült, azonnal töltsse fel.
2. Használat előtt távolítsa el az összes védőfóliát.
3. A készülék töltéséhez csak a mellékelt kábelt használja. A megfelelő töltőadapter paraméterei: DC 5V/2A.
4. A telepítés során győződjön meg arról, hogy a WiFi hálózat lefedettsége megfelelő a adott környezetben.
5. Ez egy alacsony energiafogyasztású eszköz. Minden alkalommal, amikor az eszköz „felébred”, néhány másodpercig működik. Ezután az eszköz alvó módba vált, hogy energiát takarítson meg. Az eszköz működési ideje az alkalmazás menüjében állítható be.
6. Tartsa a készüléket a WiFi hálózat hatótávolságán belül.
7. Csak 4G SIM-kártyával működik (a kamera nem kompatibilis az Orange mobilszolgáltató SIM-kártyáival).

FIGYELEM: A SIM-kártya első használata előtt ellenőrizze, hogy a SIM-kártyára nincs-e beállítva PIN-kód. Ha PIN-kód van beállítva, a kamera nem fogja azonosítani!

Használat

Az állapotjelző leírása:

- Folyamatos kék és piros - Az eszköz indítása folyamatban van.
- Folyamatosan világító kék fény - a hálózati beállítás sikeres, internetkapcsolat aktív
- Villogó kék - Lemerült az adatmennyiség vagy nincs jel.
- Villogó piros - Felvétel.
- Folyamatos zöld - Töltés.
- Kikapcsolt zöld - Nem töltődik vagy teljesen fel van töltve.

Fontos beállítások

Mozgásérzékelés – Detection sensitivity

Ha be van kapcsolva (alapértelmezett), a kamera mozgás észlelésekor videót rögzít.



Mozgásérzékelési időzítés – Arming setting

Lehetővé teszi a mozgásérzékelés időzítésének beállítását.

Videó hossza – Sleep delay

Meghosszabbítja az egyes mozgásérzékelési felvételek időtartamát. Válassza az „Always” opciót a folyamatos videórögzítéshez.

Nachtsicht – Scene mode

„Normal mode” az automatikus éjszakai látáshoz. A „Night vision mode” kizárólag fekete-fehér üzemmód.

Alkalmazás letöltése

1. Olvassa be a következő QR-kódot, vagy töltsse le az „UBox” alkalmazást, és telepítse azt. A letöltés és telepítés után regisztráljon.

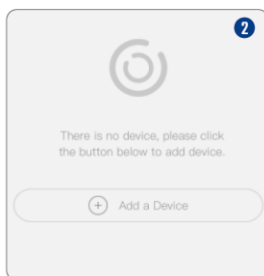
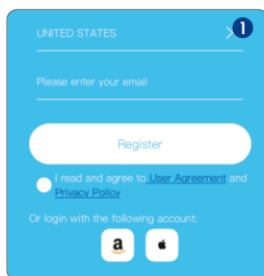


Megjegyzés: Az alkalmazás funkcióinak teljes kihasználása érdekében javasoljuk, hogy engedélyezze az összes jogosultságot, hogy ne maradjon le egyetlen értesítésről sem.)

Internetkapcsolat

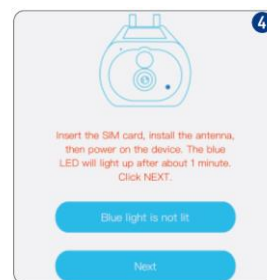
1. Nyissa meg a UBox alkalmazást, és regisztráljon saját fiókot.

2. Koppintson az „Add a device” gombra, majd válassza a „Set up 4G Device” lehetőséget.



3. Kapcsolja be a kamerát, és várjon körülbelül 1 percet. Ha a kék LED folyamatosan világít, koppintson a „Next” gombra.

4. Ha a fenti állapot nem jelenik meg, tartsa lenyomva a RESET gombot 5 másodpercig, majd térjen vissza a 3. lépéshez.

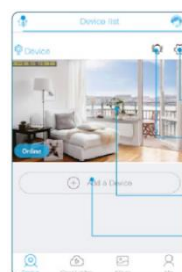


WiFi kapcsolat

5. Okostelefonjával olvassa be a kamera hátoldalán található QR-kódot.

6. A rendszer elindítja a csatlakozást. Várja meg az alkalmazás visszajelzését, adjon nevet a kamerának, és a beállítás ezzel befejeződik.

Eszközlista felülete



- Ustawienia i zarządzanie lokalizacją
- ID urządzenia, udostępnianie urządzenia, usługa danych i chmura
- Przełącznik alarmu
- Dotknij podglądu, aby przejść do podglądu na żywo
- Przycisk dodania kolejnego urządzenia



- Ważne ustawienia
- Włącz / wyłącz dźwięk
- Zrzut ekranu
- Mikrofon (nieobstugiwany)
- Filmy przechowywane w chmurze/na karcie
- Ręczne nagrywanie wideo na żywo
- Data
- Nagrywanie filmów z detekcją ruchu

Karbantartás

1. Az akkumulátor élettartamát befolyásolja a készülék „felébredésének” ideje és száma. Ezért javasoljuk, hogy kapcsolja ki a PIR-érzékelő mozgásérzékelő funkcióját, vagy állítsa alacsony érzékenységre, ha a kamerát olyan területen használja, ahol sokan és gyakran járnak. Ezzel meghosszabbíthatja az akkumulátor élettartamát.

2. Tartsa a készüléket 4G jel hatótávolságán belül.

Figyelmeztetés

1. Kérjük, tartsa be az alábbi biztonsági utasításokat. Ezek be nem tartása személyi sérülést, anyagi kárt vagy berendezéskárosodást okozhat. A biztonsági és kezelési utasítások be nem tartása érvénytelenítheti a garanciát. A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő használatból eredő semmilyen következményes kárért.
2. Ne érintse meg, ne sértse meg és ne tegye ki a készülék belső alkatrészeit elektromos áramnak. Áramütés veszélye áll fenn.
3. Ne telepítse a készüléket zivatar vagy villámlás jelenlétében.
4. Soha ne tisztítsa a készüléket, amíg az csatlakoztatva van a tápegységhez.
5. Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
6. Védje a készüléket a tűztől és más hőforrásoktól, hogy megakadályozza a készülék és a belső akkumulátor túlmelegedését vagy károsodását.
7. Ez a készülék nem alkalmas csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is) általi használatra.
8. Tűz esetén ne használjon vízzel oltó készüléket. Kizárólag száraz porral oltó készüléket használjon.
9. Szigorúan tilos a készülék logóját és termékcímkéjét megváltoztatni, megrongálni vagy letakarni.
10. Csak rendeltetésszerűen használja a készüléket.
11. Működés közben ne takarja le a készüléket.
12. Ne módosítsa, ne szedje szét, ne nyissa fel, ne lyukassza ki és ne avatkozzon más módon a belső újratölthető akkumulátorba.
13. Védje a készüléket a nagyfeszültségtől.
14. Ne dobja el a készüléket, és ne tegye ki erős ütéseknek vagy rázkódásnak.
15. Ne használjon kémiai tisztítószeret a tisztításhoz.
16. Ha a készülék bármilyen módon megsérül, azonnal hagyja abba a használatát.

17. Tartsa távol a készüléket tűztől, olajoktól és gyúlékony anyagoktól - tűz- vagy robbanásveszély áll fenn.

18. A készülék 1 évnél hosszabb ideig tartó, használat nélküli tárolása az akkumulátor károsodását vagy szivárgását okozhatja, ami spontán égéshez vezethet.

19. Használat előtt távolítsa el minden védőfóliát.

20. A készülék akkumulátorral működik, és élettartamát befolyásolja az ébresztések száma és időpontja. Mozcásérzékelés használata esetén nagy mozgásfrekvenciás környezetben ajánlott kikapcsolni ezt a funkciót, vagy alacsonyabb érzékenységet beállítani az ébresztések számának csökkentése és az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében. Ha az akkumulátor töltöttsége alacsony, időben töltsse fel a készüléket. A hosszú távú lemerülés károsíthatja az akkumulátort.

21. Ez egy alacsony fogyasztású okoseszköz, amely támogatja a távoli ébresztést az alkalmazásból, a PIR-érzékeléssel és a gombnyomással történő ébresztést. Rövid működési idő után a készülék automatikusan alvó üzemmódba lép. Az aktív működési idő az alkalmazás menüjében állítható be.

22. Telepítéskor győződjön meg arról, hogy a telepítési helyen megfelelő hálózati lefedettség van.

Gyermekektől elzárva tartandó!

A következő biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása tűzhöz, áramütéshez vagy a készülék megrongálódásához vezethet.

Nyilatkozat

Újrahasznosítás:

A termék és az elemek élettartamának lejártát követően ne dobja ki azokat a szelektív hulladékgyűjtőbe, hanem a szelektív hulladékgyűjtő helyeken adja le. További információt a termék újrahasznosításáról a helyi önkormányzat, a háztartási hulladékkezelő szervezet vagy a termék vásárlásának helye adhat.

Felelősség:

A termék hibáért való felelősség 24 hónap, a Cseh Köztársaság 634/1992 Sz. törvénye szerint, amely a fogyasztóvédelemről szól. Az akkumulátor élettartama 6 hónap, amely alatt normál és megfelelő használat mellett az akkumulátor



tényleges (névleges) teljesítménye nem csökken 80% alá a névleges teljesítményhez képest. A LED-ek élettartama 6 hónap, amely alatt normál és megfelelő használat mellett garantáltan legalább 80% a készülékben található LED-ek teljes számának.

A vételár-csökkentési jog a következő esetekben szűnik meg:

- Károsodás helytelen használat vagy nem megfelelő körülmények között történő használat miatt.
- A készülék műszaki előírásainak és használati utasításának figyelmen kívül hagyása.
- A felhasználó által végzett szakszerűtlen javítás, szerelés vagy szétszerelés.
- A készülék vagy bármely alkatrészének természeti erők, pl. villámcsapás, víz, mechanikai sérülés stb. által okozott károsodása.
- A készülék vagy bármely alkatrészének szakszerűtlen kezelés által okozott károsodása.

Gyártó:

BONA SPES s.r.o.

Řepčín 250, Olomouc 77900

VAT no: CZ03476774

Tel: +420 777 109 009

www.best-power.cz

Email: info@best-power.cz

Műszaki adatok:

Modell:	Viking S309 4G minikamera
Chip:	T31ZL
Szenzor:	2MP 1080P COMS érzékelő 1/2,9
Videóminőség:	1920*1080/15fps 640*360/30fps
Észlelés:	PIR (infravörös fény) + mozgásérzékelő, kb. 5 méter
Éjjellátó:	950 nm infravörös éjjellátó
Éjjellátó távolság:	kb. 10 méter
Lencse:	1G3P nagy felbontású lencse F=2,8 FOV szint 120 fok
Akkumulátor:	2500 mAh; lítium-polimer akkumulátor
Akkumulátor készenléti ideje:	kb. 3 hónap
Töltés:	Micro USB, kb. 8 óra
Töltéshez alkalmas adapter – paraméter:	DC 5V/2A
Ébresztés/alvó üzemmód:	Azonnali alvó üzemmód/ 15S / 30S/60S/folyamatos üzemmód
Termék mérete:	5,1 x 3,8 x 4,2 cm
Mikrofon:	Magas érzékenység -34 dB
Hálózat:	4G
Hálózati protokoll:	TCP/IP, HTTP, TCP, UDP, DHCP, DNS, P2P
Riasztás:	Igen
Gombok:	BE/KI kapcsoló, reset gomb
Tárolókapacitás:	4 GB–128 GB TF-kártya és felhőalapú tároló támogatása
Videó lejátszási funkció:	Eseménylista lejátszása és lejátszás a felhőalapú tárolóban
Alkalmazás:	Ubox (Android, iOS)
Üzemi hőmérséklet:	-30 °C ~ +60 °C
Üzemi páratartalom:	≤80% RH
Súly:	85 g



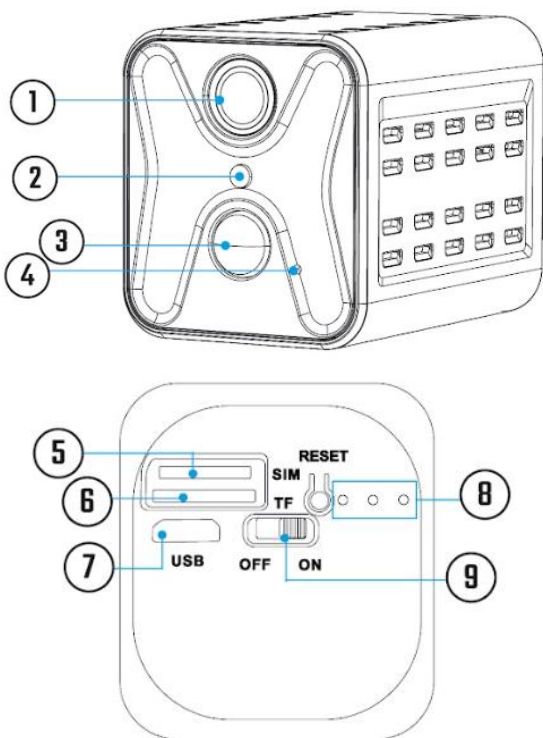
VIKING
TECHNOLOGY

Minikamera Viking S309 4G – instrukcja obsługi

Dziękujemy za wybór produktu marki VIKING. Podczas użytkowania należy przestrzegać specyfikacji technicznych poszczególnych modeli, które można znaleźć w instrukcji obsługi lub na stronie internetowej www.best-power.cz

Opis produktu

- | | |
|--------------------------|-------------------|
| ① Obiektyw | ② Czujnik światła |
| ③ Czujnik PIR | ④ Mikrofon |
| ⑤ Gniazdo karty Micro SD | |
| ⑥ Przycisk RESET | ⑦ Port ładowania |
| ⑧ Dioda statusu | ⑨ Przycisk ON/OFF |



Zawartość opakowania

- Minikamera Viking S309 4G
- Kabel micro USB
- Uchwyt do kamery
- Zestaw śrub z kołkami rozporowymi
- Instrukcja obsługi

Przed pierwszym użyciem

1. Przed użyciem urządzenia należy całkowicie naładować baterię. Jeśli bateria jest rozładowana, należy ją natychmiast naładować.
2. Przed użyciem należy usunąć wszystkie folie ochronne.
3. Do ładowania urządzenia należy używać wyłącznie dołączonego kabla. Parametry odpowiedniego adaptera do ładowania to DC 5V/2A.
4. Podczas instalacji upewnij się, że zasięg sieci WiFi jest wystarczający w danym środowisku.
5. Jest to urządzenie o niskim zużyciu energii. Za każdym razem, gdy urządzenie „budzi się”, będzie działać przez kilka sekund. Następnie urządzenie przechodzi w tryb uśpienia, aby oszczędzać energię. Czas pracy urządzenia można ustawić w menu aplikacji.
6. Urządzenie należy utrzymywać w zasięgu sieci WiFi.
7. Działa tylko z kartą SIM 4G (kamera nie jest kompatybilna z kartami SIM operatora komórkowego Orange).

UWAGA: Przed pierwszym użyciem karty SIM sprawdź, czy nie ma ona ustawionego kodu PIN. Jeśli ma kod PIN, kamera nie zidentyfikuje jej!

Zastosowanie

Opis wskaźnika stanu:

- Niebieskie i czerwone światło ciągłe – uruchamianie urządzenia
- Niebieskie światło ciągłe – gotowość do skanowania kodu QR lub podglądu na żywo
- Niebieskie miganie – wyczerpanie danych lub brak sygnału
- Czerwone miganie – nagrywanie
- Zielone światło ciągłe – ładowanie
- Zielone wyłączone – brak ładowania lub pełne naładowanie

Ważne ustawienia

Detekcja ruchu – Detection sensitivity

Po włączeniu (ustawienie domyślne) kamera nagrywa wideo po wykryciu ruchu.



Harmonogram detekcji ruchu – Arming setting

Umożliwia ustawienie harmonogramu pracy detekcji ruchu.

Długość nagrania – Sleep delay

Wydłuża czas nagrania dla każdego zdarzenia detekcji ruchu. Ustaw „Always”, aby włączyć ciągłe nagrywanie.

Tryb nocny – Scene mode

„Normal mode” do automatycznego widzenia nocnego. „Night vision mode” to wyłącznie tryb czarno-biały.

Pobieranie aplikacji

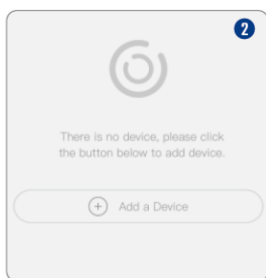
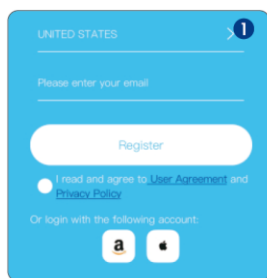
1. Zeskanuj poniższy kod QR lub pobierz aplikację „UBox” i zainstaluj ją.
Po pobraniu i zainstalowaniu zarejestruj się.



Uwaga: Aby w pełni korzystać z funkcji aplikacji, zalecamy zezwolenie na wszystkie uprawnienia, aby nie przegapić żadnych powiadomień.

Dodawanie urządzenia

1. Otwórz aplikację UBox i zarejestruj własne konto.
2. Kliknij „Add a device”, a następnie wybierz „Set up 4G Device”.



3. Włącz kamerę i odczekaj około 1 minutę. Jeśli niebieska dioda świeci ciągle, kliknij „Next”.
4. Jeśli kamera nie przejdzie w powyższy tryb, przytrzymaj przycisk RESET przez 5 sekund i wróć do kroku 3.



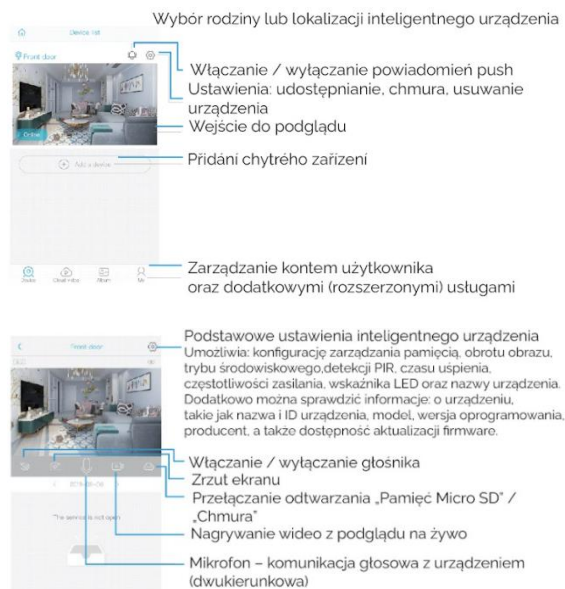
Połączenie Wi-Fi

5. Za pomocą telefonu zeskanuj kod QR znajdujący się na tylnej stronie kamery.

6. System rozpocznie proces łączenia. Poczekaj na odpowiedź w aplikacji, nadaj nazwę kamerze – konfiguracja zostanie zakończona.

Opis menu aplikacji

Uwaga: Niektóre funkcje menu aplikacji mogą różnić się w zależności od modelu kamery.



Konserwacja

1. Żywotność baterii zależy od czasu i liczby „przebudzeń” urządzenia. Dlatego zalecamy wyłączenie funkcji wykrywania ruchu czujnikiem PIR lub ustawienie jej na niską czułość, jeśli kamera jest używana w miejscu, gdzie często przebywają ludzie. Dzięki temu wydłużysz żywotność baterii.

2. Utrzymuj urządzenie w zasięgu sygnału 4G.

Ostrzeżenie

1. Należy przestrzegać poniższych instrukcji bezpieczeństwa. Nieprzestrzeganie ich może spowodować obrażenia ciała, uszkodzenie mienia lub sprzętu. Nieprzestrzeganie instrukcji



VIKING
TECHNOLOGY



bezpieczeństwa i obsługi może unieważnić gwarancję. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z niewłaściwego użytkowania.

2. Nie dotykaj, nie uszkadzaj ani nie narażaj wewnętrznych elementów urządzenia na działanie prądu elektrycznego. Istnieje ryzyko porażenia prądem.

3. Nie instaluj urządzenia podczas burzy ani w przypadku wyładowań atmosferycznych.

4. Nigdy nie czyść urządzenia, gdy jest ono podłączone do zasilania.

5. Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych cieczach.

6. Chroń urządzenie przed ogniem i innymi źródłami ciepła, aby zapobiec przegrzaniu lub uszkodzeniu urządzenia i wewnętrznego akumulatora.

7. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy.

8. W przypadku pożaru nie używaj gaśnicy wodnej. Używaj wyłącznie gaśnicy proszkowej.

9. Zabrania się modyfikowania, uszkadzania lub zastaniania logo i etykiety produktu urządzenia.

10. Używaj urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

11. Nie przykrywaj urządzenia podczas pracy.

12. Nie modyfikuj, nie rozbieraj, nie otwieraj, nie przekuwaj ani w żaden inny sposób nie ingeruj w wewnętrzny akumulator.

13. Chroń urządzenie przed wysokim napięciem.

14. Nie rzucaj urządzeniem ani nie narażaj go na silne uderzenia lub wstrząsy.

15. Nie używaj chemicznych środków czyszczących do czyszczenia.

16. W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia natychmiast zaprzestań jego używania.

17. Trzymaj urządzenie z dala od ognia, olejów i substancji łatwopalnych – istnieje ryzyko pożaru lub wybuchu.

18. Długotrwałe przechowywanie urządzenia przez okres dłuższy niż 1 rok bez użycia może

spowodować uszkodzenie lub wyciek baterii, co może doprowadzić do samozapłonu.

19. Przed użyciem usuń wszystkie folie ochronne.

20. Urządzenie jest zasilane baterią, a jego żywotność zależy od czasu i częstotliwości wybudzania urządzenia. W przypadku korzystania z funkcji detekcji ruchu w środowisku o dużej częstotliwości ruchu zaleca się wyłączenie tej funkcji lub ustawienie niższej czułości, aby zmniejszyć liczbę wybudzeń i wydłużyć żywotność baterii. Gdy bateria jest słaba, należy naładować urządzenie na czas. Długotrwałe rozładowanie może uszkodzić baterię.

21. To inteligentne urządzenie o niskim poborze mocy obsługuje zdalne wybudzanie z aplikacji, wybudzanie za pomocą czujnika PIR oraz wybudzanie za pomocą przycisku. Po krótkim czasie pracy urządzenie automatycznie przejdzie w tryb uśpienia. Czas aktywnego działania można dostosować w menu aplikacji.

22. Podczas instalacji należy upewnić się, że w miejscu instalacji jest wystarczający zasięg sieci.

Chronić przed dziećmi!

Nieprzestrzeganie poniższych wskazówek bezpieczeństwa może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub uszkodzenie urządzenia.

Oświadczenie

Recykling:

Nie wyrzucaj produktu ani baterii po zakończeniu okresu użytkowania jako niesortowanych odpadów komunalnych, skorzystaj z punktów zbiórki odpadów sortowanych. Więcej informacji na temat recyklingu tego produktu można uzyskać w urzędzie gminy, organizacji zajmującej się przetwarzaniem odpadów komunalnych lub w punkcie sprzedaży, w którym produkt został zakupiony.

Odpowiedzialność:

Odpowiedzialność za wady produktu wynosi 24 miesiące zgodnie z ustawą Republiki Czeskiej nr 634/1992 Sb. o ochronie konsumentów. Żywotność baterii wynosi 6 miesięcy, przy czym przy normalnym i prawidłowym użytkowaniu baterii rzeczywista (znamionowa) moc nie spadnie poniżej 80% znamionowej mocy baterii. Żywotność diod LED wynosi 6 miesięcy, przy czym przy normalnym i prawidłowym użytkowaniu świateł LED



VIKING
TECHNOLOGY



gwarantuje się co najmniej 80% świecących diod LED z całkowitej liczby diod LED w urządzeniu.

Roszczenie o wypełnienie odpowiedzialności za wady przez sprzedawcę wygasa w przypadku:

- Uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem lub używaniem urządzenia w nieodpowiednich warunkach.
- Nieprzestrzeganie specyfikacji technicznych i instrukcji obsługi urządzenia.
- Próba nieprofesjonalnej naprawy, montażu lub demontażu urządzenia przez użytkownika.
- Uszkodzenie urządzenia lub jakiegokolwiek jego części w wyniku działania czynników naturalnych, np. uderzenia pioruna, wody, uszkodzenia mechanicznego itp.
- Uszkodzenie urządzenia lub jakiegokolwiek jego części w wyniku nieprofesjonalnej obsługi.

Producent:

BONA SPES s.r.o.

Řepčín 250, Olomouc 77900

VAT no: CZ03476774

Tel: +420 777 109 009

www.best-power.cz

Email: info@best-power.cz

Specyfikacje techniczne:

Model:	Minikamera Viking S309 4G
Chip:	T31ZL
Czujnik:	2MP 1080P COMS czujnik 1/2.9
Jakość wideo:	1920*1080/15fps 640*360/30fps
Wykrywanie:	PIR (światło podczerwone) + czujnik ruchu, ok. 5 metrów
Noktowizor:	950 nm noktowizor na podczerwień
Zasięg noktowizora:	ok. 10 metrów
Obiektyw:	Soczewka 1G3P o wysokiej rozdzielczości F=2,8 poziom FOV 120 stopni
Bateria:	2500 mAh; bateria litowo-polimerowa
Czas czuwania baterii:	ok. 3 miesiące
Ładowanie:	Micro USB, ok. 8 godzin
Odpowiedni adapter do ładowania – parametr:	DC 5V/2A
Czas czuwania/uśpienia:	Natychmiastowy tryb uśpienia/ 15S / 30S/60S/praca ciągła
Rozmiar produktu:	5,1 x 3,8 x 4,2 cm
Mikrofon:	Wysoka czułość -34 dB
Sieć	4G
Protokół sieciowy:	TCP/IP, HTTP, TCP, UDP, DHCP, DNS, P2P
Alarm:	Tak
Przyciski:	Włącznik ON/OFF, przycisk resetowania
Pamięć:	Obsługa kart TF 4 GB-128 GB i pamięci w chmurze
Funkcja odtwarzania wideo:	Odtwarzanie listy zdarzeń i odtwarzanie w pamięci w chmurze
Aplikacja:	Ubox (Android, iOS)
Temperatura pracy:	-30°C ~+60°C
Wilgotność pracy:	≤80%RH
Waga:	85 g



VIKING
TECHNOLOGY